

Distr.: General 27 December 2021

Russian

Original: English

Европейская экономическая комиссия

Комитет по внутреннему транспорту

Всемирный форум для согласования правил в области транспортных средств

186-я сессия

Женева, 8–11 марта 2022 года
Пункт 4.3.1 предварительной повестки дня
Соглашение 1958 года:
Рассмотрение проектов поправок к действующим
правилам ООН, представленных НРГ по МОУТКТС

Предложение по дополнению 1 к поправкам серии 04 к Правилам № 0 ООН (МОУТКТС)

Представлено неофициальной рабочей группой по международному официальному утверждению типа комплектного транспортного средства (НРГ по МОУТКТС)*

Воспроизведенный ниже текст был принят неофициальной рабочей группой по международному официальному утверждению типа комплектного транспортного средства (МОУТКТС) и представлен Всемирному форуму для согласования правил в области транспортных средств на его 185-й сессии (ECE/TRANS/WP.29/1161, пункт 65). В его основу положен неофициальный документ WP.29-185-10. Этот текст представляется Всемирному форуму для согласования правил в области транспортных средств (WP.29) и Административному комитету (AC.1) для рассмотрения на их сессиях в марте 2022 года.

^{*} В соответствии с программой работы Комитета по внутреннему транспорту на 2022 год, изложенной в предлагаемом бюджете по программам на 2022 год (А/76/6 (часть V, разд. 20), п. 20.76), Всемирный форум будет разрабатывать, согласовывать и обновлять правила в целях улучшения характеристик транспортных средств. Настоящий документ представлен в соответствии с этим мандатом.



Включить новые пункты 12.5 и 12.6 следующего содержания:

- «12.5 Начиная с официальной даты вступления в силу поправок серии 04 ни одна из Договаривающихся сторон, применяющих настоящие Правила ООН, не отказывает в предоставлении или признании МОУТКТС, выданного на основании настоящих Правил ООН с поправками серии 04».
- «12.6 Начиная с 1 сентября 2022 года Договаривающиеся стороны, применяющие настоящие Правила ООН, не обязаны признавать МОУТКТС на основании поправок серии 03 к настоящим Правилам ООН, которое было впервые предоставлено 1 сентября 2022 года или после этой даты».

2 GE.21-19615